di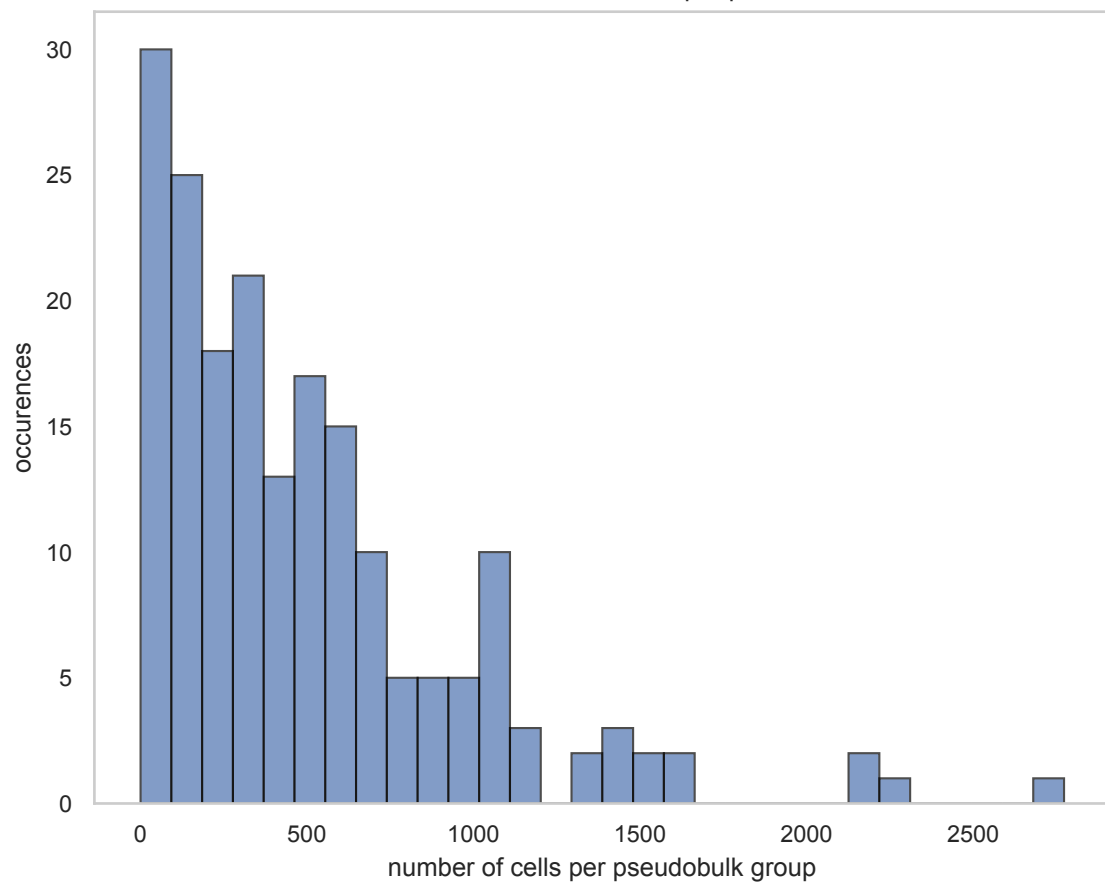stribution of number of cells per pseudobulk — box plot